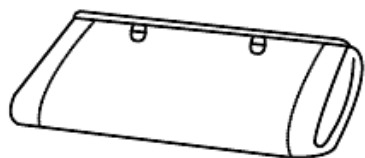




Base frame x 5
Rungon alaosa x 5
Basram x 5
Del til bundstel x 5
Grunnrammestykke x 5
Põhiraam x 5
Pamata rāmis x 5
Pagrindinis rēmas x 5
Grundrahmenteil x 5
Element ramy podstawowej x 5



Side frame x 2
Rungon sivuosat x 2
Sidoram x 2
Del til sidestel x 2
Siderammestykke x 2
Küljeraam x 2
Sānu rāmis x 2
Šoninis rēmas x 2
Seitenrahmenteil x 2
Element ramy bocznej x 2



Cot fabric x 1
Sängyn kangas x 1
Tältsängens tyg x 1
Sengestof x 1
Sengestoff x 1
Voodikangas x 1
Gultiņas audums x 1
Lovo audums x 1
Bettstoff x 1
Tkanina na łóżko x 1

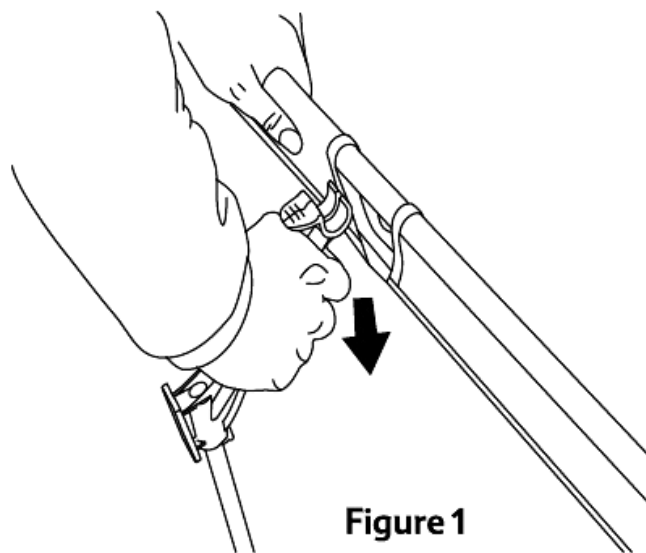
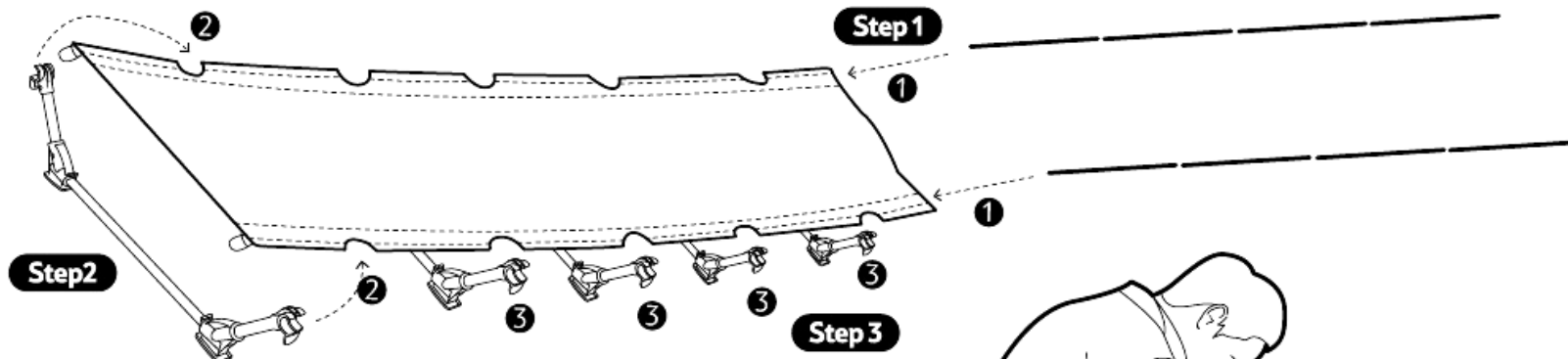


Figure 1

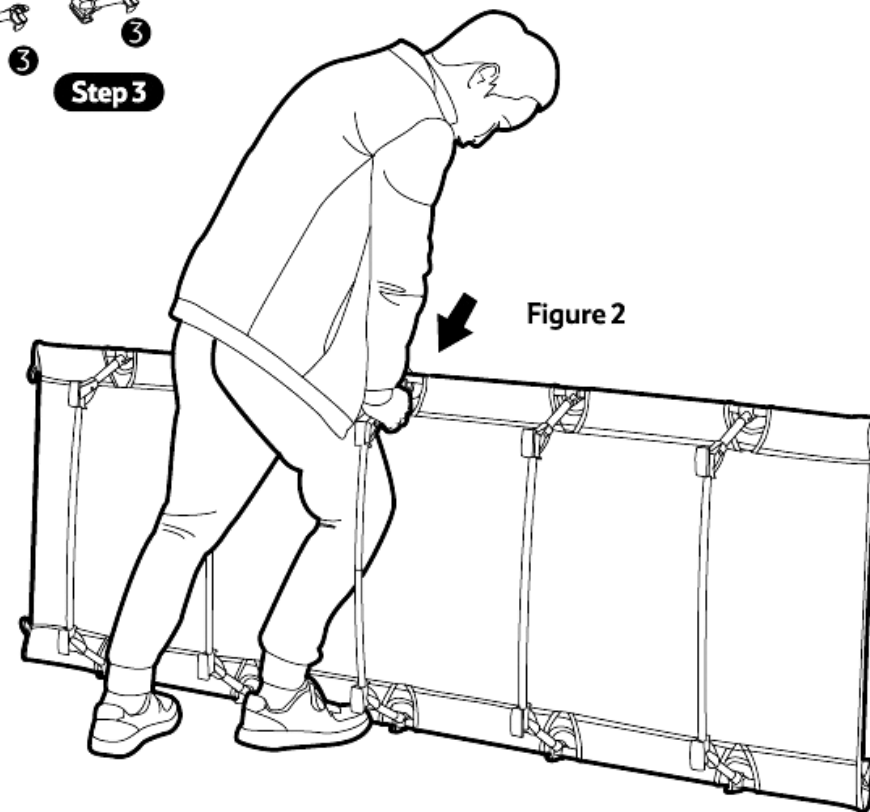


Figure 2

Instructions for cleaning: Wipe clean with a damp cloth. Keep these instructions for later use.

Pesuohje: Pintapesu kostealla liinalla. Säilytä ohje myöhempää käyttöä varten.

Tvättråd: Yttvätt med fuktig duk. Spara dessa anvisningar för framtida användning.

Rengøringsvejledning: Tør ren med en fugtig klud. Gem denne vejledning til senere brug.

Instruksjoner for rengjøring: Tørk av med en fuktig klut. Ta vare på disse instruksjonene for fremtidig bruk.

Puhastusjuhend: Pealtpesu niiske lapiga. Hoidke puhastusjuhend alles.

Tīrīšanas instrukcija: Virsmu tīrīt ar mitru lupatīņu. Saglabājiēt šo instrukciju turpmākai izmantošanai.

Valymo instrukcija: Paviršius valomas drėgna šluoste. Pasilikite šią instrukciją, kad vėliau prireikus galėtumėte pasiskaityti.

Reinigungsanweisungen: Mit einem feuchten Tuch reinigen. Bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch auf.

Instrukcje dotyczące czyszczenia: Aby oczyścić przetrzyj wilgotną ściereczką. Zachować te wskazówki do przyszłego wykorzystania.

EN - ASSEMBLY

- First, assemble the two round aluminum pipes, and then place them into the pipe tubing along the sides of the nylon fabric. The easiest way to do this is by pulling them from each opening along the tubing.
- Assemble the base frame pieces, then connect them to the side frame pieces on both sides of the bed. Press to fix the base frame pieces in place.
- Install the remaining support feet. The bed is now ready for use.

DISASSEMBLY

- Grasp the fixed joints of the base frame pieces, apply pressure to remove them from the side frame pieces one by one.
- Pull the side frame pieces on both sides out of tubing along the edges of the bed.
- Fold all parts neatly and put them into the storage bag.

CAUTION

- Ensure the frame sections are securely inserted into the holders and sockets prior to use.
- Make sure the bed is on level and firm ground to ensure stability.

FI - KOKOAMISOHJEET

- Kokoa kaksi pyöreää alumiiniputkea ja asenna ne naitonkankaaseen ommeltuuihin uriin. Tämä onnistuu helpommin vetämällä napinlävistä.
- Kokoa rungon alaosa. Liitä se sitten alumiiniputkista muodostuviin rungon sivuosiin sängyn kummaltakin puolelta. Paina rungon alaosa paikoilleen.
- Asenna lopuksi loput jalat, minkä jälkeen sänky on käyttövalmis.

PURKAMISOHJEET

- Tartu rungon alaosan lukittuneisiin niveliin ja irrota ne rungon sivuosista painamalla niitä.
- Irrota rungon sivuosat sängyn pintakankaan kummastakin reunasta vetämällä.
- Taittele osat kasaan ja pane ne säilytyspussiin.

VAROITUS

- Varmista ennen käyttöä, että rungon osat on painettu kunnolla vastakappaleisiin.
- Varmista, että sänky on sijoitettu tasaiselle ja kiinteällä alustalle.

SV - MONTERING

- När du har monterat ihop de två runda aluminiumstavarna, för in dem i kanalerna i tätsängens. Det går enklast om du drar i knappöglan.
- Montera ihop basramen och koppla ihop den med sidoramens på tätsängens båda sidor. Tryck för att fixera basramen.
- Montera till slut de återstående ställningarna. Sängen kan sedan användas.

ISÄRMONTERING

- Ta tag i basramens fixerade fogar och tryck för att lossa dem från sidoramens.
- Dra ut sidoramens på båda sidorna ur kanalen i tätsängens yta.
- Vik ihop alla delar omsorgsfullt och packa dem i förvaringspåsen.

FÖRSIKTIGHET

- Se till att ramarnas delar sitter ordentligt i fästpunkterna före användning.
- Se till att tätsängens står på jämn och fast mark för stabilitet.

DK - SAMLING

- Saml først de to runde aluminiumsrør, og før dem ind i de to løbeganse langs med nylonstoffets sider. Den nemmeste måde at gøre dette på er ved at trække i dem fra hver af åbningerne langs med løbegangen.
- Saml delene til bundstellet, og sæt dem så sammen med sidedelene på hver side af sengen. Tryk for at få bundstellet til at sidde ordentligt fast.
- Sæt de resterende støttestødder på. Sengen er nu klar til brug.

ADSKILLELSE

- Tag fat i bundstallets fastgjorte samlinger, og påfør tryk for at frigøre dem fra sidestellet en efter en.
- Træk sidestellet ud af løbegangen på begge sider langs med sengens kanter.
- Fold omhyggeligt alle dele, og læg dem i opbevaringsposen.

FORSIGTIG

- Sørg for, at stallets dele er ordentligt sat ind i holderne og fatningerne før brug.
- Sørg for, at sengen står på et plant og fast underlag for at sikre stabiliteten.

NO - MONTERING

- Monter først de to runde aluminiumsrørene, og plasser dem deretter i rørkanalen langs sidene av nylonstoffet. Den enkleste måten å gjøre dette på er å trekke dem fra hver åpning langs kanalen.
- Sett sammen bunnrammedelene, og koble dem deretter til siderammedelene på begge sider av underlaget. Trykk for å feste bunnrammedelene på plass.
- Installer de gjenværende støttestøttene. Sengen er nå klart til bruk.

DEMONTERING

- Ta tak i de faste skjøtene til grunnrammedelene, trykk på for å fjerne dem fra siderammedelene én etter én.
- Trekk siderammedelene på begge sider ut av kanalen langs kantene på sengen.
- Brett alle delene pent og legg dem i oppbevaringsposen.

FORSIKTIG

- Sørg for at rammeseksjonene er sikkert satt inn i holderne og stikkontaktene før bruk.
- Sørg for at sengen står på et jevnt og fast underlag for å sikre stabilitet.

ET - KOKKUPANEK

- Pange kaks ümarat alumiiniumtoru kokku ja lükake need naitonkanga torutunnelisse. Seda on lihtsam teha, kui tõmbate nõõbiaasast.
- Pange põhiraam kokku, seejärel ühendage see mõlemast servast küljeraamidega. Vajutage põhiraam paika.
- Paigaldage ülejäänud jalad. Voodi on kasutamiseks valmis.

LAHTIVÖÖT

- Haarake põhiraami liigenditest ja vajutage neile, et need küljeraamidest lahti tuleksid.
- Tõmmake mõlemad küljeraamid voodikanga torutunnelitest välja.
- Voltige kõik detailid korralikult kokku ja tõstke säilituskotti.

ETTEVAATUST!

- Enne kasutamist veenduge, et raami jalad oleksid korralikult ühendatud.
- Stabiilsuse tagamiseks veenduge, et voodi asub tasasel ja kindlal pinnal.

LV - MONTĀŽA

- Pēc montāžas instalējiet divas apaļas alumīnija caurules neilona gultīņas caurules ieliktnī, ko labāk izdarīt, velkot pogas cilpu.
- Salieciet pamatnes rāmi, pēc tam savienojiet to ar sānu rāmi abās gultīņas virsmas pusēs. Spiediet, lai nostiprinātu pamatni.
- Visbeidzot uzstādiet atlikušos statīvus, tad to var izmantot.

IZJAUKŠANA

- Satveriet pamatnes rāmja fiksētos savienojumus, piespiediet, lai tos secīgi noņemtu no sānu rāmja.
- Izvelciet sānu rāmi abās pusēs no gultīņas virsmas cauruļu ieliktnā
- Rūpīgi salokiet visas detaļas un ievietojiet tās glabāšanas maisiņā.

UZMANĪBU!

- Pirms lietošanas pārliecinieties, ka rāmja daļas ir droši ievietotas rumbās un ligzdās.
- Pārliecinieties, ka gultīņa atrodas uz līdzenas un stingras virsmas, lai nodrošinātu stabilitāti.

LT - MONTAVIMAS

- Surinkę, du apvalius aliuminio vamzdžius įstatykite į nailono lovos vamzdžių movas – tai bus lengviau padaryti patraukus kilpą.
- Sumontuokite pagrindinį rėmą, tada sujunkite jį su šoniniu rėmu abiejose lovos paviršiaus pusėse. Paspauskite, kad užfiksuotumėte pagrindinį rėmą.
- Galiausiai sumontuokite likusius stovus, kad galėtumėte naudoti.

IŠMONTAVIMAS

- Suimkite fiksuotas pagrindinio rėmo jungtis, naudodami jėgą vieną po kitos atjunkite jas nuo šoninio rėmo.
- Ištraukite šoninį rėmą abiejose pusėse iš lovos paviršiaus vamzdžių movų.
- Visas dalis sulenkite ir sudėkite į dėklą.

DĖMESIO!

- Prieš naudodami įsitikinkite, kad rėmo dalys saugiai įsistatė į stebules ir lizdus.
- Patikrinkite, ar lova yra ant lygus ir tvirto pagrindo, kad būtų stabili.

DE - MONTAGE

- Montieren Sie zuerst die beiden runden Aluminiumrohre und stecken Sie sie dann in die Rohrleitungen entlang der Seiten des Nylongewebes. Das geht am einfachsten, wenn man sie aus jeder Öffnung entlang des Rohrs zieht.
- Montieren Sie die Grundrahmenteile und verbinden Sie sie dann mit den Seitenrahmenteilen auf beiden Seiten des Bettes. Drücken Sie, um die Grundrahmenteile zu fixieren.
- Montieren Sie die restlichen Stützfüße. Das Bett ist nun gebrauchsfertig.

DEMONTAGE

- Fassen Sie die festen Verbindungen der Grundrahmenteile und entfernen Sie sie mit Druck nacheinander von den Seitenrahmenteilen.
- Ziehen Sie die Seitenrahmenteile auf beiden Seiten entlang der Kanten des Bettes aus den Rohren.
- Falten Sie alle Teile ordentlich zusammen und stecken Sie sie in den Aufbewahrungsbeutel.

VORSICHT

- Vergewissern Sie sich, dass die Rahmenteile vor Gebrauch fest in den Halterungen und Buchsen sitzen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Bett auf ebenem und festem Boden steht, damit seine Stabilität gewährleistet ist.

PL - MONTAŻ

- Najpierw złóż ze sobą dwie okrągłe rurki aluminiowe, a następnie umieść je w rurze wzdłuż krawędzi nylonowej tkaniny. Najłatwiejszym sposobem, aby to zrobić, jest wyciągnięcie ich z każdego otworu wzdłuż rury.
- Zmontuj elementy ramy podstawy, a następnie połącz je z elementami ramy bocznej po obu stronach łóżka. Docisnij, aby zamocować elementy ramy podstawy na miejscu.
- Zamontuj pozostałe nogi podporowe. Łóżko jest teraz gotowe do użycia.

DEMONTAŻ

- Chwyc zmontowane złącza elementów ramy podstawy i naciśnij, aby zdjąć je jeden po drugim z elementów ramy bocznej.
- Wyciągnij boczne elementy ramy z obu stron z rury wzdłuż krawędzi łóżka.
- Starannie złóż wszystkie części i włóż je do torby do przechowywania.

OSTOŻNIE

- Przed użyciem upewnij się, że sekcje ramy są bezpiecznie włożone do uchwytów i opraw.
- Aby zapewnić stabilność, upewnij się, że łóżko stoi na równym i stabilnym podłożu.